



Конвенция против пыток
и других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания

Distr.
GENERAL

CAT/C/17/Add.13
13 June 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ

Вторые периодические доклады государств-участников, подлежащие
представлению в 1992 году

Добавление

ДАНИЯ*

[22 февраля 1995 года]

* Первоначальный доклад, представленный правительством Дании, содержится в документе CAT/C/5/Add.4; отчет о его рассмотрении Комитетом см. в документах CAT/C/SR.12 и 13 и Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, дополнение № 44 (A/ILG/44), пункты 94-122.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 8	3
Статьи 1-4	9	4
Статья 5	10 - 13	4
Статья 6	14	5
Статья 7	15	5
Статьи 8 и 9	16 - 22	5
Статья 10	23 - 27	6
Статья 11	28 - 32	7
Статьи 12 и 13	33 - 47	8
Статья 14	48 - 50	10
Статья 15	51	11
Статья 16	52	11
Приложение: Замечания		

Введение

1. Настоящий доклад представлен в соответствии с пунктом 1 статьи 19 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которая вступила в силу в отношении Дании 26 июня 1987 года.
2. Настоящий доклад составлен в соответствии с Общими руководящими принципами, касающимися формы и содержания докладов, которые должны представляться государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 19 Конвенции (CAT/C/14).
3. Основное внимание в этом докладе уделяется событиям, произошедшим после представления первоначального доклада в 1988 году. Кроме того, просьба принять во внимание общее описание датского общества в базовом документе, который вскоре будет представлен, а также замечания Международного центра по реабилитации жертв пыток и исследованиям в этой области, которые содержатся в приложении к настоящему докладу.
4. После представления в 1988 году первоначального доклада Дания ратифицировала Европейскую конвенцию о предупреждении пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и со 2 по 8 декабря 1990 года в Дании находились в соответствии с установившейся практикой представители Комитета по предупреждению пыток (КПП). Как представляется из подготовленного КПП в июле 1991 года доклада о результатах этого визита, Комитет не установил каких-либо случаев пыток в датских тюрьмах, посещенных его представителями. Напротив, во многих отношениях у членов Комитета сложилось положительное впечатление о датских тюрьмах, например в связи с предусмотренной для заключенных возможностью принимать посетителей, уровнем гигиены в тюрьмах, обеспечиваемыми заключенным условиями для образования и профессиональной подготовки, библиотечным обслуживанием и системой представителей.
5. После этого визита КПП сделал ряд рекомендаций и замечаний, которые были в значительной мере выполнены властями Дании. Некоторые вопросы по-прежнему обсуждаются в рамках постоянного диалога между КПП и правительством, который предусматривается положениями Европейской конвенции о предупреждении пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.
6. После представления в 1988 году первоначального доклада Дания включила Европейскую конвенцию о защите прав человека в ее совокупности в датское законодательство на основании Закона № 285 от 29 апреля 1992 года. Причина включения в законодательство положений Европейской конвенции о защите прав человека, участником которой Дания является с 1953 года, главным образом заключается в стремлении повысить осведомленность судей, прокуроров, сотрудников полиции и адвокатов, а также широкой общественности о положениях этой Конвенции.

7. Европейская конвенция о защите прав человека также применялась датскими судами до ее включения в законодательство Дании. Однако, как представляется, после ее включения в законодательство возросло количество решений суда, содержащих прямую ссылку на положения Конвенции.

8. Кроме того, после представления в 1988 году первоначального доклада Дания ратифицировала 24 февраля 1994 года второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни. Соответственно, Протокол вступил в силу в отношении Дании 24 мая 1994 года. Для того чтобы Дания могла ратифицировать этот Протокол, было отменено положение законодательства, предусматривающее смертную казнь за совершение некоторых тяжких преступлений в период оккупации Дании во время второй мировой войны. Это положение было отменено на основании Закона № 1097 от 22 декабря 1993 года, и, таким образом, в законодательстве Дании не имеется ни одного положения, даже теоретически предусматривающего смертную казнь.

Информация о новых мерах и изменениях в отношении осуществления
Конвенции против пыток

Статьи 1-16

Статьи 1-4

9. Законодательство или практика в отношении этих положений не претерпели никаких изменений.

Статья 5

10. Как отмечалось в первоначальном докладе (пункт 19), в 1986 году Дания установила юрисдикцию на основе принципа *aut dedere aut judicare* с целью выполнения положений статьи 5 в отношении установления юрисдикции.

11. Можно отметить, что на основе вышеупомянутой установленной юрисдикции обвинение было предъявлено одному человеку, находящемуся в настоящее время в Дании, за совершение особо грубых, жестоких или опасных насильственных действий, настолько тяжких, что они представляют собой серьезно отягчающие вину обстоятельства, в отношении 24 человек в хорватском лагере по содержанию заключенных. Двое из жертв умерли.

12. В данном случае речь идет о человеке, проживавшем в бывшей Югославии, который является мусульманином, женатым на женщине хорватской национальности. Он был военнопленным и содержался под стражей в хорватском лагере, однако, вероятно в связи с его браком с хорваткой, выполнял в лагере особую роль надсмотрщика. В своих

заявлениях полиции пострадавшие называли обвиняемого тюремным надзирателем, надсмотрщиком или "суперзаключенным".

13. Судебное разбирательство по уголовному делу этого человека, было возбуждено 7 ноября 1994 года в Высоком суде присяжных восточного округа. Обвиняемый был признан виновным 22 ноября 1994 года большинством голосов присяжных и приговорен к восьми годам лишения свободы. Подзащитный обжаловал это решение в Верховном суде Дании.

Статья 6

14. Просьба посмотреть первоначальный доклад (пункты 20-24), представленный Данией, поскольку информация, которая приводится в этом докладе, является по-прежнему применимой. Следует упомянуть, что лицо, которое было приговорено к восьми годам лишения свободы за совершение военных преступлений в хорватском лагере по содержанию заключенных (см. пункты 11-13 выше), содержалось под стражей с момента получения властями Дании информации о предъявленных этому лицу обвинениях.

Статья 7

15. Просьба посмотреть параграфы 11-13 выше в отношении обвинений, предъявленных гражданину бывшей Югославии за совершение военных преступлений.

Статьи 8 и 9

16. Благодаря своему участию в деятельности Организации Объединенных Наций Дания внесла свой вклад в создание Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения гуманитарного права на территории бывшей Югославии с 1991 года. Правовая основа для сотрудничества Дании с этим Трибуналом и необходимое в этом отношении законодательство, касающееся, помимо всего прочего, вопроса выдачи подозреваемых лиц для судебного преследования Трибуналом, были обеспечены Законом № 1099 от 21 декабря 1994 года о судебном преследовании Международным трибуналом за совершение военных преступлений на территории бывшей Югославии. Этот Закон вступил в силу 1 января 1995 года.

17. В соответствии с этим Законом министерство юстиции может принимать решение о том, что положения этого Закона с внесением необходимых поправок могут применяться в других случаях международного судебного преследования за совершение военных преступлений. Например, он может применяться в отношении других трибуналов для судебного преследования за совершение военных преступлений, включая Международный трибунал по Руанде, решение о создании которого было принято Советом Безопасности 8 ноября 1994 года (резолюция 955 (1994)).

18. До сих пор Международный трибунал по бывшей Югославии не запрашивал выдачи каких-либо лиц, находящихся в Дании, для судебного преследования. Просьба отметить, что защитник лица, упомянутого выше в пунктах 11-13, обращался к главному прокурору этого Трибунала с вопросом, будет ли направляться запрос о выдаче данного лица для судебного преследования Трибуналом. Главный прокурор ответил, что в настоящее время такой запрос направляться не будет.

19. В заключение следует упомянуть, что Дания предприняла ряд инициатив, направленных на обеспечение информации для будущей работы Трибунала. Так, было принято решение, что полиция может опрашивать лиц из бывшей Югославии, которые желают сделать заявления в отношении того, что они являлись либо жертвами, либо свидетелями совершения военных преступлений или серьезных нарушений прав человека в связи с конфликтом в бывшей Югославии.

20. Была разработана специальная процедура с целью обеспечить представление находящимися в Дании лицами любой информации, касающейся военных преступлений, совершенных в бывшей Югославии. В этой связи медицинские сестры в центрах Красного Креста, в которых находятся лица из бывшей Югославии, распространяют вопросники среди тех лиц, которые считают, что они располагают информацией о совершении военных преступлений.

21. Эти вопросники затем направляются в Канцелярию Национального комиссара полиции Дании (Rigspolitiet), где проводится оценка, может ли такая информация являться достаточной для возбуждения разбирательства в отношении одного или нескольких преступников. Если такая информация является достаточной, то Канцелярия Национального комиссара вызывает лицо, заполнившее такой вопросник, для более тщательного опроса. После получения всей соответствующей информации Канцелярия Национального комиссара передает такую информацию, в зависимости от обстоятельств, в министерство иностранных дел с целью ее последующего направления в Трибунал и/или другие организации или органы Организации Объединенных Наций.

22. В дополнение к этой специальной процедуре полиция, как правило, возбуждает обычное расследование по уголовному делу в том случае, если лица, находящиеся в Дании, подозреваются в совершении или в соучастии совершения военных преступлений.

Статья 10

23. В отношении сотрудников полиции следует отметить, что в рамках обязательной профессиональной подготовки, которую проходят все сотрудники полиции, т.е. после их поступления на службу, т.е. за время обучения в Полицейской академии Дании (Politiskolen), их тщательно инструктируют о том, что при исполнении служебных обязанностей им не разрешается чрезмерное применение силы. Это постоянно подчеркивается в течение всего курса их подготовки в Академии. В этой связи следует упомянуть, что положениями датского Закона об отправлении правосудия

(retsplejeloven) предусматривается, что при аресте необходимо не допускать, насколько это возможно, грубое обращение (пункт 1 статьи 758). По состоянию на лето 1995 года тема "Права человека" будет являться составной частью основной программы подготовки сотрудников полиции.

24. В отношении сотрудников тюремной службы (kriminalforsorgen) следует отметить, что каждый, кто начинает работать в этой службе, должен пройти вводную программу профессиональной подготовки, которая помимо всего прочего включает информирование об общих положениях международных конвенций, включая Конвенцию против пыток. В рамках проведения постоянной профессиональной подготовки служащих также постоянно затрагивается этот вопрос. В рамках курса "Подготовка сотрудников тюремной службы" (kriminalforsorgslære) сотрудники тюремной охраны информируются о наиболее важных международных конвенциях, касающихся обращения с заключенными. В связи с этим Конвенция против пыток является неотъемлемой частью этой программы.

25. Для обеспечения найма соответствующего тюремного персонала основное внимание при профессиональной подготовке уделяется не только осведомлению стажеров в этих вопросах, но и их желанию и способностям применять эти знания на практике. Поэтому личное отношение этих стажеров имеет решающее значение.

26. Кроме того, пенитенциарная система Дании является очень открытой, что само по себе является важной гарантией предупреждения нарушений, поскольку обеспечиваемая заключенным возможность встречаться с посетителями через короткие интервалы времени является эффективным средством контроля в отношении условий содержания под стражей.

27. Врачи, работающие в рамках тюремной службы, информируются о конкретных положениях, которые они обязаны знать. Такая подготовка проводится, например, в рамках конференций по вопросам медицинской этики для врачей, работающих в тюремной службе, в ходе которых их информируют о положениях международных конвенций, относящихся к этой области.

Статья 11

28. Просьба смотреть пункты 29-31 представленного Данией первоначального доклада, которые являются по-прежнему применимыми.

29. В ходе рассмотрения Комитетом первоначального доклада Дании, помимо всего прочего, была выражена просьба представить подробную информацию по двум аспектам, а именно: в каких случаях проводится устное разбирательство по уголовным делам и какие правила регулируют назначение защитников.

30. В этой связи можно отметить, что по всем уголовным делам проводится устное разбирательство. С другой стороны, в ходе расследования некоторые решения могут приниматься без устного рассмотрения. Такие решения касаются, например, рассмотрения

апелляций по таким вопросам, как содержание под стражей, обыски и другие меры, предусмотренные уголовно-процессуальным правом. В равной степени отдельные апелляции в отношении вопросов, касающихся формы проведения устного разбирательства по уголовному делу, рассматриваются на основании представленных в письменном виде документов, за исключением тех случаев, когда орган, рассматривающий такую апелляцию, удовлетворяет просьбу о проведении устного разбирательства по данному делу.

31. В отношении правил, регулирующих предоставление правовой помощи защитником, законодательством Дании предусматривается, что любое лицо, которому предъявлено обвинение в совершении уголовного преступления, имеет право взять защитника. Если в ходе разбирательства по уголовному делу представляется, что наказание будет более суровым, чем штраф или простое задержание, ответчику назначается защитник в том случае, если данная сторона по делу еще не взяла адвоката. Такая же процедура применяется в том случае, если в деле необходима помощь эксперта-консультанта суда, не являющегося юристом, если допрос ответчика должен проводиться при закрытых дверях и если разбирательство проводится на основе какой-либо жалобы, независимо от того факта, что ответчик пользовался услугами защитника в суде первой инстанции.

32. Расходы, связанные с оплатой услуг назначенного защитника, сначала оплачиваются государством, однако, если ответчик признан виновным, в приговоре может указываться, что данная сторона должна оплатить расходы по делу. В таком случае власти пытаются взыскать с осужденной стороны средства, необходимые для оплаты услуг защитника.

Статьи 12 и 13

33. В 1990 году Городской суд Копенгагена вынес приговор по уголовному делу, возбужденному профсоюзом персонала пенитенциарных учреждений Дании в отношении медицинских сестер, официально нанятых для работы в тюремной службе в Копенгагене, по обвинению в диффамации в связи с опубликованной статьей, в которой эти две медицинские сестры критиковали обращение в тюрьмах Копенгагена с лицами, ожидающими получения статуса беженцев. Несмотря на то, что некоторые заявления, сделанные этими двумя медицинскими сестрами, были в действительности необоснованными, они были оправданы.

34. В связи с этим министерство юстиции, ссылаясь на международные обязательства в рамках Организации Объединенных Наций, приняло решение просить судью провести расследование по вопросу об обращении с беженцами в тюрьмах Копенгагена. В феврале 1991 года было проведено расследование по двум конкретным делам, касающимся обращения с иностранцами.

35. В марте 1992 года судья представил доклад по этим двум конкретным делам. Судья не установил, что в данных случаях имели место пытки или другие виды унижающего достоинство обращения, однако отметил, что персоналом были допущены определенные ошибки и случаи халатности в отношении этих двух дел. Тем не менее судья не

установил, что такие действия влекут уголовную ответственность или необходимость применения более серьезных дисциплинарных мер в отношении причастных к этому лиц. На основе этого доклада некоторым из служащих был объявлен выговор.

36. В 1993 году судья представил общую часть своего доклада, в котором указывается, что было невозможно установить "основную группу" служащих с враждебным отношением к беженцам. Однако после изучения ряда конкретных случаев судья подверг критике некоторых должностных лиц тюремной службы. Департамент пенитенциарных учреждений и систем испытания министерства юстиции пришел к выводу, что не имеется достаточных оснований для принятия дисциплинарных мер в отношении данных лиц, однако согласился с критикой судьи и указал на данные инциденты причастным к ним лицам.

37. В связи с обстоятельствами, которые были рассмотрены судьей в его докладах, тюремная служба осуществила ряд реформ и структурных изменений, включая более широкое информирование заключенных иностранцев и совершенствование профессиональной подготовки сотрудников для того, чтобы помочь им находить правильные решения в кризисных ситуациях. Кроме того, Департамент пенитенциарных учреждений систем испытания министерства юстиции разработал руководящие принципы в отношении обязанности таких сотрудников информировать незамедлительно и непосредственно руководство на месте работы о случаях насилия и других видах обращения с заключенными, которые могут вызвать критику.

38. В настоящее время ожидается решение суда по вопросу о компенсации двум лицам, причастным к этим двум вышеупомянутым делам.

39. Организация "Международная амнистия" упоминала об этих двух случаях непосредственно правительству Дании и в своих ежегодных докладах, а также выразила критику в отношении двух докладов, представленных судьей по этим делам. "Международная амнистия" в принципе считает, что выводы судьи по вопросу о том, относились ли эти случаи к пыткам или другим видам унижающего достоинство обращения, являются неправильными, и что в связи с этими инцидентами должны были быть приняты дисциплинарные меры в отношении причастных должностных лиц, и, кроме того, что эти два лица должны получить компенсацию.

40. В июне 1994 года "Международная амнистия" опубликовала доклад о датской полиции, в котором содержится критика в отношении функционирования датской полиции в целом на основании целого ряда причин. Частично такая критика основывается на нескольких конкретных случаях, а частично - на ряде общих вопросов, включая вопрос о применении датской полицией "ножных оков".

41. В августе 1994 года Организация Объединенных Наций просила правительство Дании представить дополнительную информацию по вопросам, которые были затронуты "Международной амнистией" в докладе от июня 1994 года.

42. Незамедлительно после публикации доклада "Международной амнистии" датскими властями было возбуждено несколько расследований как в отношении общих вопросов, так и конкретных случаев, упомянутых в этом докладе.

43. В отношении применения полицией "ножных оков" министр юстиции Дании принял 29 июня 1994 года решение приостановить применение таких средств, как "ножные оковы", что критиковалось "Международной амнистией", и одновременно министр юстиции Дании просил Судебно-медицинский совет, который является независимым медицинским органом, провести оценку с медицинской точки зрения риска, связанного с применением этого конкретного вида оков.

44. Судебно-медицинский совет заявил 30 ноября 1994 года, что в результате отсутствия точных научных исследований нельзя исключать возможность того, что положение, в котором обычно находится человек, в отношении которого применяются такие оковы, может являться опасным, и поэтому Совет считает, что с медицинской точки зрения нельзя исключать, что применение таких средств связано с риском. Кроме того, Совет установил, что при применении любых видов ножных оков, когда человек находится на полу лицом вниз, необходимо тщательно следить как за пульсом, так и за дыханием этого человека.

45. В письме от 2 декабря 1994 года министерство юстиции просило Национального комиссара полиции Дании сообщить всем полицейским округам о заключении Судебно-медицинского совета, и на основе этого заключения указ о временном приостановлении применения вышеупомянутых оков был трансформирован в указ об окончательной отмене их применения.

46. В отношении конкретных случаев, рассмотренных "Международной амнистией", властями Дании был возбужден ряд расследований. Эти расследования проводились городским судом Копенгагена, Директором государственной прокуратуры и окружным государственным прокурором неконтинентальной части территории Дании.

47. Правительство Дании проинформировало Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о вышеизложенных мерах, и, кроме того, обязалось проинформировать Организацию Объединенных Наций о результатах возбужденных расследований, как только они будут получены.

Статья 14

48. Любое лицо, подвергшееся пытке в Дании, имеет право требовать компенсацию от лица, которое подвергло его или ее пытке, в ходе разбирательства по уголовному делу, возбужденному в отношении такого предполагаемого правонарушителя. Если данное лицо признается судом виновным, суд выносит решение по ходатайству пострадавшей стороны о компенсации, за исключением тех случаев, в которых информация, касающаяся компенсации в данном конкретном случае, признается неадекватной. В некоторых случаях суд может, когда это необходимо, назначать адвоката пострадавшей стороне на основании просьбы последней.

49. В соответствии с Законом о предоставлении государством компенсации жертвам уголовных преступлений государство предоставляет компенсацию за причинение личного вреда в результате правонарушения, предусматриваемого уголовным законодательством. Однако необходимым условием для предоставления компенсации является сообщение в полицию без необоснованных задержек о таком правонарушении. В таком случае компенсация предоставляется, даже если не может быть найден правонарушитель.

50. Таким образом, в соответствии с положениями вышеупомянутого закона лицо, которое может подвергнуться пытке в Дании, будет в состоянии потребовать компенсацию от преступника, осужденного в связи с уголовным делом, которое может быть возбуждено против такого предполагаемого преступника, и, кроме того, пострадавшая сторона может получить компенсацию от государства, если, например, такой преступник не найден или если он или она не располагает достаточным количеством денег для выплаты компенсации.

Статья 15

51. Законодательство или практика, касающиеся этого положения, не претерпели изменений.

Статья 16

52. Просьба смотреть пункты 33-45 выше.

Приложение

ЗАМЕЧАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ЦЕНТРА ПО РЕАБИЛИТАЦИИ ЖЕРТВ ПЫТОК
И ИССЛЕДОВАНИЯМ В ЭТОЙ ОБЛАСТИ

1. Ссылаясь на приложение к документу CAT/C/5/Add.46, информация, которая приводится ниже, главным образом, касается изменений, происшедших с 1988 года.
2. Центр по реабилитации жертв пыток и исследованиям в этой области (ЦРП) и аналогичная организация - Международный реабилитационный совет для жертв пыток (МРСП) являются независимыми частными организациями. Однако они получают существенные субсидии от правительства Дании, в 1994 году ЦРП было выделено 7 885 000 датских крон, а МРСП - 14 759 200 датских крон. ЦРП содействует выполнению обязательств Дании в соответствии с Конвенцией против пыток, особенно положений статей 3, 10 и 14.

Статья 3

3. Для того, чтобы не прибегать к высылке лиц, необходимо, чтобы должностные лица, деятельность которых связана с вопросами, касающимися предоставления убежища, знали о поведении жертв пыток. ЦРП обеспечивает распространение информации по этому вопросу среди ряда лиц и организаций:

- i) сотрудников пограничной полиции (они первыми имеют дело с лицами, ходатайствующими о предоставлении убежища;
- ii) сотрудников Датского Красного Креста, которые ответственны за центры, в которых находятся лица, ожидающие получения статуса беженцев, до принятия решения в отношении их ходатайств о предоставлении убежища;
- iii) сотрудников различных полицейских участков, которые ответственны за иностранцев; и наконец
- iv) членов Датского совета по делам беженцев, органа, который выносит решения о предоставлении или непредоставлении убежища.

Статья 10

4. Как указывается в приложении к документу CAT/C/5/Add.4, датское правительство уделяет очень большое внимание просветительной работе и информированию по вопросам предупреждения пыток. ЦРП/МРСП расходует 21,5% своих бюджетов на просветительную и информационную деятельность. Например, в 1994 году 6 680 человек прошли подготовку и получили соответствующую информацию в течение более или менее продолжительного периода времени, причем 3 168 из них являлись гражданами Дании, а 3 512 - иностранцами. Такое обучение, проводящееся в отношении отдельных групп,

было расширено с 1988 года на другие группы, упомянутые в разделе, посвященном статье 3. Кроме того, проводится дополнительная подготовка для сотрудников полиции, судей и всех тюремных врачей в Дании.

5. Учебная программа высших учебных заведений в настоящее время предусматривает обучение по таким вопросам всех студентов медицинских, стоматологических факультетов, курсов медсестер и физиотерапии в Дании, а также предусмотрены факультативные курсы при изучении права.

6. Обучение по этим вопросам после завершения высших учебных заведений обеспечивается некоторым группам адвокатов и всем специалистам в области психиатрии.

7. ЦРП обеспечил соответствующие учебные материалы для различных групп, конечно же, на датском языке, однако частично также на албанском, арабском, английском, французском, итальянском, испанском, шведском, турецком и украинском языках.

Статья 14

8. Как указывается в пункте 35 первого периодического доклада, в Дании никому не предъявлялось обвинение в применении пыток, и соответственно в Дании нет жертв пыток.

9. ЦРП занимается лицами, которые получили в Дании статус беженцев и которые ранее подвергались пыткам. ЦРП стремится обеспечить "возможно более полную реабилитацию", включая психологическое и физиотерапевтическое лечение жертв пыток и их родственников, а также предоставление консультативных услуг по социальным вопросам, при должном соблюдении их культурных особенностей. До настоящего времени в Центре в Копенгагене прошли лечение лица из более чем 50 различных стран.

10. ЦРП является первым центром такого рода, и с помощью проводящейся в течение этих лет исследовательской работы усилия были направлены на совершенствование лечения жертв пыток. МРСП распространял накопленный опыт по всему миру, и в настоящее время МРСП курирует сеть из 74 центров такого лечения в 43 странах и поддерживает инициативы в этой области еще в 28 странах.

11. ЦРП предоставляет консультативные услуги по вопросам бюджета, касающимся лечения жертв пыток в странах Европейского сообщества, а также относительно функционирования Добровольного фонда Организации Объединенных Наций для жертв пыток.

12. МРСП организовал несколько международных совещаний по теме "Пытка - проблема здравоохранения" и "Врачи в роли лиц, подвергающих пыткам". На одном из совещаний была принята "Стамбульская декларация МРСП". Текст этой Декларации воспроизведен в документе Комиссии по правам человека (E/CN.4/1993/23/Add.2, приложение).
